



BASES ESPECÍFIQUES PER A LA CONCESSIÓ D'AJUDES ECONÒMIQUES A L'ACTIVITAT COMERCIAL EN VALENCIÀ 2024

BASE PRIMERA. Objecte i finalitat.

L'objecte i finalitat d'aquestes ajudes és promoure l'ús social del valencià en l'àmbit comercial en compliment del Reglament Municipal de Normalització Lingüística de l'Ajuntament de Torrent, que entre els seus objectius té "impulsar la recuperació del valencià i fomentar-ne l'ús en tots els actes de la vida ciutadana" i per això preveu en l'article 16 que regula la promoció social del valencià, punt 3 que "en el marc de les seues atribucions i en la mesura de les seues possibilitats pressupostàries, l'Ajuntament de Torrent subvencionarà o bonificarà les activitats d'interès social que empen el valencià com a llengua habitual".

En el mateix article 16, apartat 4, regula més específicament: "L'Ajuntament de Torrent bonifica:

- a) Els rètols públics de nova instal·lació redactats en valencià se subvencionaran amb la quantitat que, anualment establisca l'Ajuntament.*
- b) Les persones sol·licitants de la subvenció hauran de dur el text en valencià, per a garantir-ne la correcció, a l'Oficina Municipal de Promoció i Ús del Valencià.*
- c) Els contribuents subvencionats es comprometran a mantenir el rètol d'una forma estable i permanent.*
- d) Els rètols d'ortografia idèntica en valencià i castellà no tindran cap subvenció".*

Les presents bases es desenvolupen en el marc del vigent Pla Estratègic de Subvencions de l'Ajuntament 2024-2026, aprovat per acord de la Junta de Govern Local de data 5 de febrer de 2024, dins de la línia estratègica de fomentar i promoure l'ús del valencià (6.13.- Promoure i fomentar l'ús del valencià en l'àmbit econòmic (comercial i empresarial) per a aconseguir la normalització de la llengua en tots els àmbits.)

BASE SEGONA. Normativa aplicable.

Per al que no preveuen aquestes bases és aplicable el que disposa l' Ordenança General de Subvencions de l'Ajuntament de Torrent publicada en el BOP de data 28/03/2012 i les bases d'execució del Pressupost Municipal per a l' exercici 2024, la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions (d'ara en avant LGS), el Reial Decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de desenvolupament de la LGS (d'ara en avant RLGS) i, supletòriament, la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del Procediment Administratiu Comú de les Administracions



Públiques i qualsevol altra disposició normativa que per la seua naturalesa puga aplicar-s'hi.

BASE TERCERA. Procediment de concessió.

La concessió de les ajudes regulades en aquesta convocatòria, es farà pel procediment ordinari de concurrència competitiva d'acord amb el que s'estableix en els articles 22.1 i 23 a 27 de la LGS.

Els criteris de valoració s' estableixen en la base vuitena.

BASE QUARTA. Requisits i obligacions de les persones beneficiàries.

Poden ser-ne beneficiàries les empreses, comerços, serveis, indústries i professionals del terme municipal de Torrent que realitzen l'acció que en fonamenta l'atorgament sempre que complisquen els següents requisits:

1. Estar al corrent de les seues obligacions fiscals amb l'Agència Estatal de l'Administració Tributària, la Tresoreria Territorial de la Seguretat Social i amb l'Ajuntament de Torrent.
2. Haver justificat correctament les subvencions concedides en anys anteriors per l'Ajuntament de Torrent.
3. No estar incurs en cap de les prohibicions per a obtenir la condició de beneficiari de les subvencions previstes en l'article 13 de la Llei 38/2003 de 17 de novembre, General de Subvencions.

Quan es tracte de comunitats de béns, societats civils o altres entitats econòmiques sense personalitat, en tot cas, ha de nomenar-se una persona representant apoderada , amb poders suficients per a complir les obligacions que com a beneficiari corresponen a l'agrupació o comunitat de béns. Així mateix, no pot dissoldre's l'agrupació o comunitat fins que haja transcorregut el termini de prescripció previst en els articles 39 i 65 de la Llei 38/2003, General de Subvencions.

OBLIGACIONS DE LES PERSONES BENEFICIÀRIES

Els beneficiaris de les subvencions estaran obligats al compliment de les disposicions que assenyalen l'article 14 de la Llei 38/2003 de 17 de novembre, General de Subvencions i les que, específicament es relacionen a continuació:

- a) Complir l'objectiu, executar el projecte, realitzar l'activitat o adoptar el comportament que fonamenta la concessió de la subvenció.



- b) Justificar el compliment dels requisits i condicions, així com la realització de l'activitat i el compliment de la finalitat que determina la concessió o gaudiment de la subvenció.
- c) Comunicar a l'Ajuntament l'obtenció d'altres subvencions, ajudes, ingressos o recursos que financen les activitats subvencionades. Aquesta comunicació haurà d'efectuar-se quan es realitze, i en tot cas, amb anterioritat a la justificació de la subvenció que es concedisca.
- d) Disposar dels llibres comptables, registres diligenciats i altres documents degudament auditats en els termes exigits per la legislació mercantil i sectorial aplicable al beneficiari en cada cas, així quants estats comptables i registres específics siguen exigits per les bases reguladores de les subvencions, amb la finalitat de garantir l'adequat exercici de les facultats de comprovació i control.
- e) Conservar els documents justificatius de l'aplicació dels fons rebuts, inclosos els documents electrònics, en tant puguen ser objecte de les actuacions de comprovació i control.
- f) Donar publicitat del caràcter públic del finançament per part de l'ajuntament de Torrent de les inversions o actuacions objecte de la subvenció.
- g) Procedir al reintegrament dels fons percebuts en els supòsits que contempla l'article 37 de la Llei 38/2003 de 17 de novembre, General de Subvencions.

BASE CINQUENA. Despeses subvencionables.

Seran subvencionables realització en valencià d'algun o diversos d'aquests conceptes:

- **Retolació:** rètols exteriors, interiors o de vehicles amb elements fixos.
- **Pàgines web:** pàgines de nova creació en valencià o millora de webs en valencià. Han de tindre el valencià com a llengua preferent.
- **Publicitat:** cartells, fullets, tríptics, cartes de menús, etc. Queda fora de l'ajuda el material publicitari de regal (camisetes, encenedors, bolígrafs, calendaris, etc.) i la publicitat en publicacions i mitjans de comunicació.
- **Material d'embalatge:** bosses de paper o plàstic, caixes de cartó, paper d'embalar, etc.

Les llegendes dels rètols, els textos de la publicitat i del material d'embalatge han de ser únicament en valencià.

Les llegendes d'ortografia idèntica en valencià i en castellà no tindran cap subvenció. Tampoc no s'admetran llegendes en què la diferència amb el castellà siga mínima ni que es limiten al nom comercial i a l'adreça.

No es considerarà despeses subvencionables els impostos, i concretament l'IVA, quan siguen susceptibles de recuperació o compensació.



En cap cas el cost d'adquisició de les despeses subvencionables podrà ser superior al valor del mercat.

BASE SISENA. Forma i termini de presentació.

El termini per a la presentació de sol·licituds serà des de l'endemà de la publicació de l'extracte d'aquesta convocatòria en el Butlletí Oficial de la Província de València fins al **15 de novembre de 2024**.

S'haurà de presentar la sol·licitud ajustada al model oficial **PUVA-001** que es publica en la Seu electrònica dirigida a l'Ajuntament de Torrent, **així com la documentació detallada en la base setena**, en el Registre Electrònic General de l'Ajuntament de Torrent i en els registres establits en l'article 14.4 de Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del Procediment Administratiu Comú de les Administracions Públiques.

En tot cas, les persones jurídiques i subjectes de l'article 14.2 de la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del Procediment Administratiu Comú de les Administracions Públiques hauran de presentar la sol·licitud i documentació obligatòriament a través de mitjans electrònics.

BASE SETENA. Documentació requerida.

S'haurà de presentar la sol·licitud **PUVA-001** acompanyada de la següent documentació:

- a) Els textos dels rètols i de la resta de conceptes s'acreditaran per mitjà de la presentació d'una foto en el cas dels rètols en què es veja que està posat i que es puga llegir, una mostra en el cas del material d'embalatge i de publicitat i un projecte en el cas de la pàgina web.
- b) La factura o, en cas de no tindre-la encara, d'un pressupost de la despesa.

En la sol·licitud s'inclou una declaració responsable del compliment dels requisits per a ser beneficiari d'estes ajudes, de no estar sotmés a cap causa de prohibició per a obtindre la condició de beneficiari previstes en l'article 13 de la Llei 38/2003 de 17 de novembre, General de Subvencions, així com del compliment de les obligacions disposades en l'article 14 de la LGS, subvencions o ajudes percebudes per a la mateixa finalitats i declaració responsable a l'efecte de l'IVA.

En la presentació de la sol·licitud es farà constar si es presta el seu consentiment perquè l'Ajuntament de Torrent realitze consultes de les dades que siguen necessaris per a comprovar o verificar el compliment per part del beneficiari dels requisits per a accedir a les subvencions objecte de les presents bases a través de la Plataforma d'intermediació de dades i altres serveis d'interoperabilitat .

En cas d'oposició a l'autorització de l'Ajuntament de Torrent per a recaptar



directament, mitjançant sistemes d'intermediació de dades, quantes dades siguen necessaris per a la tramitació de la sol·licitud, haurà d'aportar-se certificació positiva de l' Agència Estatal de l' Administració Tributària i de la Tresoreria General de la Seguretat Social, de trobar-se al corrent en el compliment de les obligacions tributàries i amb la Seguretat Social.

L'Ajuntament de Torrent comprovarà d'ofici l'acreditació de trobar-se al corrent en el compliment de les obligacions tributàries amb el consistori, així com l'haver justificat correctament les subvencions concedides en anys anteriors per l'Ajuntament de Torrent.

Abans que finalitze el termini de presentació de sol·licituds s'haurà de presentar la factura si no l'han presentada en el moment de la sol·licitud, el seu pagament i la resta de documentació (una fotografia del rètol en què es veja que està posat i que es puga llegir, una mostra del material d'embalatge, publicitat o projecte de creació o millora en el cas de la pàgina web).

Amb independència de la documentació exigida, l'Ajuntament de Torrent es reserva la facultat de sol·licitar quanta informació i documentació complementària considere necessària per a la valoració i tramitació de les presents subvencions.

BASE VUITENA. Criteris de valoració i quantia individualitzada de la subvenció.

En tots els casos, correcció del valencià dels textos.

Les persones interessades s'han de sotmetre al criteri del departament de política lingüística quant a correcció i possible ambivalència de les llegendes i dels textos, per a la qual cosa els facilitarà assessorament, si en demanen.

Es valorarà amb :

- Un punt els sol·licitants que no hagen obtingut l'ajuda en l'edició anterior.
- Dos punts per a les sol·licituds que destaquen per la visibilitat i la presència dels elements. Per a valorar la visibilitat i la presència del valencià es tenen en compte les dimensions de l'element, que permeta la major visibilitat possible del text en valencià, així com a la quantitat de text que incorpora l'element.

Es podrà concedir una ajuda per beneficiari i any, per a cada concepte o element subvencionable.

Ordre de preferència: les ajudes seran concedides per ordre de puntuació obtinguda segons els criteris de valoració que s'establix en esta base i, en cas d'empat, segons l'ordre de presentació de la justificació completa fins a esgotar la quantitat total màxima consignada en la partida pressupostària establida en aquestes bases



(8.000,00€).

Es concediran ajudes del 50% en retolació i pàgines web en valencià a cada empresa, comerç, servei, indústria o professional, sempre que no supere la quantitat de 700 euros i del 50% per a publicitat i embalatge amb un límit de 500 euros en estos casos.

Si es donen per més d'un concepte, la quantitat màxima serà de 700 €.

S'haurà de donar publicitat del finançament realitzat per l'ajuntament de Torrent, ja siga en la documentació, propaganda escrita o gràfica o per qualsevol altre mitjà de difusió.

L'import de les subvencions en cap cas podrà ser de tal quantia que, aïlladament o en concurrència amb altres subvencions, per a la mateixa finalitat, supere el cost de l'activitat subvencionada.

BASE NOVENA. Crèdit pressupostari.

La quantitat total màxima destinada a aquesta convocatòria es de 8.000,00€ amb càrrec a l'aplicació pressupostària 3340.48032 - Subvencions corrents del departament de política lingüística - del pressupost general municipal per a l'exercici 2024.

BASE DESENA. Òrgan col·legiat de valoració.

Als efectes previstos en l'article 22.1 de la LGS, l'òrgan col·legiat de valoració competent per a la proposta de concessió, tal com està previst en l'Ordenança General de Subvencions de l'Ajuntament de Torrent, ha d'estar compost com a mínim, pel regidor delegat corresponent, i dos tècnics municipals competents per raó de la matèria. Obligatòriament, un dels membres ha d'actuar com a secretari.

La composició és la següent:

- La Regidora delegada de Política Lingüística.
- El Secretari General del Ple.
- El Cap de la Unitat de Festes i Participació Ciutadana.

BASE ONZENA. Òrgan competent per a la instrucció i resolució.

La instrucció del procediment en l'aprovació de bases específiques i convocatòria correspon al Servei de Mobilitat i Desenvolupament Econòmic, sent l'òrgan gestor de les subvencions el departament de Política Lingüística al qual li correspon la resta del procediment.



L'òrgan instructor, a la vista de l'expedient i la proposta prèvia de l'òrgan col·legiat de valoració detallat en la base desena, formularà la proposta de resolució degudament motivada que s'eleva a l'òrgan concedent.

Correspon a la Regidora delegada de Política Lingüística, la resolució del procediment de concessió d'estes subvencions a la vista de la proposta de resolució.

La resolució del procediment es farà pública i es publicarà de conformitat amb allò assenyalat en l'article 45.1.b de la llei 39/2015, d'1 d'octubre, del Procediment Administratiu Comú de les Administracions Públiques a través web electrònica de l'Ajuntament de Torrent.

BASE DOTZENA. Compatibilitat.

Estes subvencions són compatibles amb altres subvencions obtingudes d'altres organismes, així com altres recursos o ingressos per a la mateixa finalitat.

En tot cas, la suma de les ajudes, subvencions, recursos o ingressos rebuts no podrà superar la despesa realitzada. En cas de superar-la, es reduirà l'import de la subvenció fins al límit màxim que corresponga.

BASE TRETZENA. Pagament i forma de justificació.

El pagament de les subvencions es realitzarà mitjançant pagament en el número de compte que figure en la sol·licitud presentada.

Els beneficiaris hauran d'haver justificat la realització de l'activitat abans de cobrar l'ajuda. Per a la qual cosa, han d'aportar fins al 15 de novembre de 2024:

1. El model de compte justificatiu (Annex I)
2. Les factures originals corresponent a l'any 2024 i els justificants del seu pagament .
3. Per a retolació: una fotografia del rètol que ha sigut subvencionat.
4. Per a publicitat i material d'embalatge: un exemplar del material.
5. Per a les pàgines web: el projecte de creació o millora.
6. La publicitat del caràcter públic del finançament de les inversions o actuacions objecte de la subvenció.

No podrà realitzar-se el pagament de la subvenció mentre el beneficiari no es trobe al corrent en el compliment de les seues obligacions tributàries i enfront de la seguretat social o siga deutor per resolució de reintegrament.

En cas de no autoritzar l'Ajuntament de Torrent per a recaptar directament, mitjançant sistemes d'intermediació de dades, quantes dades siguen necessaris per



a la tramitació de la sol·licitud, haurà d'aportar-se certificats d'estar al corrent de les obligacions fiscals amb l'AET i amb la seguretat social. En el cas de les obligacions fiscals amb l'Ajuntament de Torrent, així com el no ser deutor per resolució de reintegrament es comprovarà d'ofici.

Tota alteració de les condicions tingudes en compte per a la concessió de la subvenció i, en tot cas, l'obtenció concurrent de subvencions, ajudes, ingressos o recursos, podrà donar lloc a la modificació de la resolució de la concessió.

BASE CATORZENA. Minoració i reintegrament.

L'incompliment, la insuficient i/o inadequada justificació de l'efectiva i correcta aplicació de la quantitat, així com la presentació fora de termini de la justificació, donarà lloc a l'inici d'expedient de reintegrament, total o parcial, de la subvenció, de conformitat amb el que s'estableix en l'article 37 i següents de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions i en el títol III del Real Decret 887/2006, de 21 de juliol, pel que s'aprova el Reglament de la Llei 38/2003, de 17 de novembre General de Subvencions.

BASE QUINZENA. Acceptació de les bases i termini màxim de resolució.

La presentació de la sol·licitud per a optar a les subvencions implicarà, amb caràcter general, el coneixement i acceptació expressa i formal de les presents bases i convocatòria, així com de les decisions que d'acord amb les mateixes puga prendre l'òrgan col·legiat de valoració i la resta d'òrgans competents, i de la cessió que es realitzi a favor d'altres Administracions Públiques de les dades contingudes en la mateixa i, si és el cas, la dels relatius a la subvenció concedida a l'efecte d'estadística, avaluació i seguiment.

La firma de la sol·licitud suposa també la certesa i veracitat de totes les dades consignades en la sol·licitud i en la documentació que l'acompanya, reservant-se l'Ajuntament de Torrent les facultats i quantes funcions d'inspecció i control es consideren pertinents, d'acord amb les disposicions vigents, per a allò que guarda relació amb estes bases.

La comprovació, per qualsevol mitjà, de la no veracitat de les dades incloses en la sol·licitud, així com l'omissió o ocultació deliberada d'aspectes fonamentals en la documentació aportada, comportarà la pèrdua del dret a ser beneficiari de l'ajuda.

El termini màxim per a resoldre i notificar la resolució del procediment no podrà excedir de sis mesos. El venciment del termini màxim sense haver-se notificat la resolució legitima als interessats per a entendre desestimada per silenci administratiu la sol·licitud de concessió de la subvenció.

BASE SETZENA. Protecció de dades personals.

L'Ajuntament de Torrent es compromet a complir amb la normativa en matèria de



tractament de dades de caràcter personal segons la Llei orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de Protecció de Dades Personals i garantia dels drets digitals i el Reglament (UE) 2016/679, del Parlament Europeu i del Consell, de 27 d'abril de 2016, a resultes de les activitats en el marc d'esta convocatòria.

BASE DISSETENA .Recursos.

Contra el present acte, que posa fi a la via administrativa, de conformitat amb els articles 25 i 46 de la Llei 29/1998, de 13 de juliol, de la Jurisdicció Contenciosa Administrativa, podrà interposar recurs contenciós administratiu davant dels jutjats contenciosos administratius de la província de València, en el termini de dos mesos comptadors des de l'endemà de la notificació o publicació d'aquest acte.

No obstant això, de conformitat amb el que disposen els articles 123 i 124 de la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del Procediment Administratiu Comú de les Administracions Públiques i l'article 52.1 de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, Reguladora de les Bases del Règim Local, podrà interposar-se potestativament recurs de reposició davant el mateix òrgan que ha dictat aquest acte, en el termini d'un mes, comptador en els termes regulats en l'article 30 de la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del Procediment Administratiu Comú de les Administracions Públiques.

Tot això sense perjuí que puga interposar-ne qualsevol altre que estime pertinent.

DILIGÈNCIA. – Per a fer constar que les presents bases reguladores han sigut aprovades per la Junta de Govern Local de data 3 de juny de 2024.

EL SECRETARI GENERAL DE L' ADMINISTRACIÓ MUNICIPAL

